

VATICAN RADIO BROADCASTS NOV. 2011 - MARCH 2012

EXPLANATION OF SYMBOLS:

☿=Liturgies, N=News, W=Weekdays, H=Holy days, 1=Mon, 2=Tues, 3=Wed, 4=Thurs, 5=Fri, 6=Sat, 7=Sun.
Daily broadcasts unless indicated.
UTC=Universal Time Coordinated=GMT. Capital letters following frequencies indicate the radiation direction of the antennas. Omnidirectional service if capital letters are omitted. After sunset MW 1530 kHz can be tuned in Europe and the Mediterranean; MW 1611 kHz in Central and Eastern Europe, MW 1260 in Rome and surroundings. FM is only for Rome. Frequencies written in green are effective from 04/03/2012. Frequencies written in red with an asterisk are a broadcast in digital modulation (DRM).

SATELLITES:

A=Broadcast via satellite INTELSAT Atlantic 907@332.5° East 41°16'17.05"/41°16'1.55 MHz LHCP
I=Broadcast via satellite INTELSAT Indian 904@60° East, 41°03.650 MHz LHCP
E=Broadcast via satellite EUTELSAT Hot Bird 8, 13° East, bouquet RAI, vertical polarization, 1180.4 MHz - LVCP SID 3320
e=Broadcast via satellite EUTELSAT Hot Bird 8, 13° East, bouquet GLOBECAST, 12830 MHz - LVCP SID 3007 - Tele Pace.

TIME	UTC	Broadcast	SAT	FM MHz	MW kHz	SW kHz	SW 49m	SW 41m	SW 31m	SW 25m	SW 19m	SW 10/13m
03.10	ARMENIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-D	7335-D					
03.30	SLOVENIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-C					
03.50	CROATIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-C	7335-C					
04.00	UKRAINIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
04.10	CZECH	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
04.25	SLOVAK	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
04.40	HUNGARIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
04.40	LITHUANIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
05.00	POLISH	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
05.00	LATVIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
05.00	ARABIC	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
05.20	GERMAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
05.20	ROMANIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
05.40	BULGARIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
06.00	ENGLISH	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
06.00	SCANDINAVIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
06.20	ALBANIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 06.30	MASS IN LATIN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 07.00	ITALIAN-FRENCH-ENGLISH - W	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 07.10	ROMANIAN LITURGY - 7 H	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 07.15	UKRAINIAN LITURGY - 7 H	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 07.45	ARABIC - W	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 08.30	MASS IN ITALIAN - 7 H	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
09.13	ITALIAN - 7 H	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
09.15	PAPAL AUDIENCE - 3	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 09.30	ORIENTAL LITURGY - 7 H	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 09.30	ANGELUS - 7 H	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 11.00	ITALIAN - W	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 12.00	ITALIAN	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 14.00	PORTUGUESE	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 15.00	GERMAN - POLISH	A I E e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
15.30	MUSIC 1 - 2 - 3 - 4 - 6 - 7	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 16.00	VESPERS	(A E - 7)	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
16.30	ITALIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
16.30	ARABIC	A I	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
16.50	ARMENIAN	e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 17.00	FRENCH - ENGLISH	A I E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
17.10	RUSSIAN	e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
17.30	SLOVENIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
17.40	UKRAINIAN	I e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
17.50	CROATIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
18.00	BYELOURUSSIAN	I e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
18.10	HUNGARIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
18.20	LITHUANIAN	I e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
18.30	CZECH	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
18.40	LATVIAN	I e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
18.45	SLOVAK	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
19.00	POLISH	A I E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
19.00	ROMANIAN	e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
19.20	GERMAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
19.20	BULGARIAN	I e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 19.40	ROSARY	A I E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
19.40	SCANDINAVIAN	A I E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 20.00	ITALIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
20.00	ALBANIAN	I e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
20.20	ESPERANTO - 3, 4	I e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
20.20	ESPERANTO - 7	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
20.20	PHILIPPINE - 7	e	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
20.30	FRENCH	A I E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
20.50	ENGLISH	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
21.20	SPANISH	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
21.40	ARABIC	A I E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
N 22.00	ITALIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
* 22.20	COMPIETA	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
22.45	ITALIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					
23.10	GERMAN - ENGLISH - ITALIAN	A E	93.3	1260	3975-B	6185-B	7335-B					

Europe and the Mediterranean

18.40	LATVIAN	I e		1260 - 1611	6185-B	7365-B	
18.45	SLOVAK	A E	93.3		7365-B	9585-B	
19.00	POLISH	A I E	93.3		3975-B	6075-B	7250
19.00	ROMANIAN	e		1260 - 1611	3975-B	6075-B	7250
19.20	GERMAN	A E	93.3		6185-CD	7385-CD	
19.20	BULGARIAN	I e		1260 - 1611	3975-B	6075-B	7250
19.40	ROSIARY	A I E	93.3-103.8-105		6185-CD	7385-CD	
19.40	SCANDINAVIAN	I e		585 - 1530	3975-AB	6075-AM	7250-7435-E
N 20.00	ITALIAN	A E	93.3	1260 - 1611	6185-A	7385-A	
20.00	ALBANIAN	I e		1260 - 1611	3975-AB	6075-AM	7250-7435-E
20.20	ESPERANTO - 3, 4	I e		1260 - 1611	6185-A	7385-A	
20.20	ESPERANTO - 7	e	93.3	1530	3975-AB	6075-AM	7250-7435-E
20.20	PHILIPPINE - 7	e		1260 - 1611			
20.30	FRENCH	A I E	93.3	1530	3975-AB	6075-LM	7250-LM
20.50	ENGLISH	A E	93.3	1530	3975-AB	6075-LM	7250-LM
21.20	SPANISH	A E	93.3	1611*	3975-AB	6075-I	7250-I
21.40	ARABIC	A I E	93.3	1611*	3975-AB	6075-FG	7250-H
N 22.00	ITALIAN	A E	93.3 - 105	585-1611*	3975-AB	6075-AM	
22.20	COMPIETA	A E	93.3 - 105	585-1611*	3975-AB	6075-AM	
22.45	ITALIAN	A E	93.3 - 105	585-1611*	3975-AB	6075-AM	
23.10	GERMAN - ENGLISH - ITALIAN		93.3	1611*			

Vatican Player, a Vatican Radio Project

by Massimiliano Di Bello, Web Team's Technical Director



Vatican Radio's main focus is on the Holy Father's activities and it has developed a web device that best meets that task: the Vatican Player. Listeners can follow live from their computer or Smart Phone the video and audio of papal events like the Wednesday General Audience, or the Sunday Angelus, or the sequence of a day's events during a papal trip abroad, view the recordings "on demand", and read the comments and related articles accompanied by photos. A service entirely free of charge, that a collaboration between Vatican Radio and the Vatican Television Centre has made possible. The Vatican Player has several functions:

- **WebRadio**: allows you to follow the live audio from your computer or Smart Phone of the traditional 5 networks of Vatican Radio and the additional channels set up for the language radio commentaries of special events.
- **WebTV** live and on-demand: in collaboration with CTV, provides via web the images of papal events transmitted by the Vatican Television Centre.
- **Video news** or video clips: are video news of one to one-and-a-half minutes, regarding a specific activity of the Holy Father. To view the video

Vatican Player, Radio: listen live and consult the schedules.

Vatican Player, Radio: escuchar en directo y consultar la programación.

Vatican Player, Radio: écouter en direct et consulter horaires et programmes.



Vatican Player: un proyecto de Radio Vaticana

por Massimiliano Di Bello, Director Técnico del Web Team

Radio Vaticana - que basa su propia actividad principalmente en las actividades del Santo Padre - ha desarrollado un instrumento Web dedicado a él: el Vatican Player. A través de computadora o Smart Phone, los radio-escuchas podrán seguir en directo video y audio citas del Santo Padre como la Audiencia general de los miércoles, el Ángelus dominical o bien la secuencia de las actividades de un día de viaje al exterior y volverlos a ver y grabarlos (on demand), y leer comentarios y servicios relacionados, a través de fotos. Un servicio completamente gratuito, hecho posible gracias a la colaboración entre Radio Vaticana y el Centro Televisivo Vaticano. El Vatican Player tiene varias funcionalidades:

- **WebRadio**: permite seguir en audio desde la computadora o Smart Phone las tradicionales 5 redes de Radio Vaticana y los nuevos canales activados para las radio-crónicas en lenguas de los eventos especiales.
- **WebTV** live e on-demand: en colaboración con el CTV permite ver, vía web, las imágenes de los eventos del Papa transmitidos por el Centro Televisivo Vaticano.
- **Video-news** o video clips: son video-noticias de la duración de 1 a 1,5 minutos, relativas a una específica actividad del Santo Padre. Para visualizarlas con audio en los distintos idiomas, basta clicar sobre la imagen en miniatura con

Vatican Player, TV live. For TV on demand: click on the screen, select Agenda and then the desired event. Vatican Player-TV Live o on demand: clicar sobre la pantalla, seleccionar Agenda, elegir el acontecimiento. Vatican Player, TV direct ou à la demande: cliquer sur l'écran, choisir « Agenda », puis l'événement.



Vatican player, un projet de Radio Vatican

par Massimiliano Di Bello, responsable technique du Web Team

Radio Vatican, dont l'activité principale est de relater les activités du Saint-Père, a développé un instrument web pour cette mission: le Vatican Player. Via leur ordinateur ou leur Smart Phone, les usagers pourront suivre en direct l'émission, vidéo ou audio, des grands rendez-vous du Pape, comme l'audience générale du mercredi ou l'Angelus dominical, mais aussi les différents temps forts d'une journée de voyage à l'étranger, réécouter les enregistrements (on demand), et lire les commentaires et reportages accompagnés de photos. Une offre de service complète, rendue possible grâce à la collaboration entre Radio Vatican et le Centre Télévisé du Vatican (CTV).

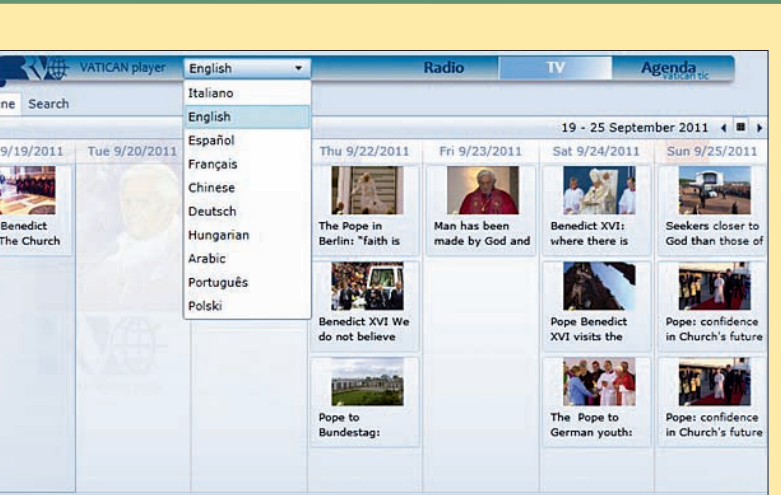
Le Vatican Player a plusieurs fonctions:

- **WebRadio**: elle vous permet de recevoir d'un ordinateur ou d'un Smart Phone les retransmissions en 5 langues des événements au Vatican, et de suivre également les commentaires dans d'autres langues lors d'événements spéciaux.
- **Web TV** en direct et on demand: permettent de voir par internet les images des activités du pape retransmises par le CTV.
- **Video news** ou vidéoclips: de petits reportages vidéo d'1 min à 1 min 30 sur une activité en particulier du Saint-Père. Pour regarder ces vidéos avec la langue de son choix, il suffit de cliquer

Vatican Player, TV live/on demand: click "audio" for the language commentary.

Vatican Player, TV en directo: clicar audio para la lengua del comentario.

Vatican Player, TV direct/à la demande: cliquer « audio » pour la langue du commentaire.



Top - Arriba - En haut: Vatican Player, Videonews. Below - Abajo - En bas: Vatican Player, Agenda/Vatican Tic.



Below: Vatican Player, Agenda, select a day and choose from the list of events.

Abajo: Vatican Player, Agenda, seleccionar un día y elegir un evento de la lista.

En bas: Vatican Player, Agenda: choisir un jour et choisir dans la liste des événements.



29.IX.2011 Archangel Gabriel, Patron Saint of Vatican Radio San Gabriel Arcángel, Patrono de Radio Vaticano S. Gabriel, Archange, Patron de Radio Vatican



On the occasion of the 80th anniversary of the Pope's Radio, Eucharistic Concelebration at the Grotto of Lourdes, in the Vatican Gardens (above), presided over by Secretary of State H. E. Cardinal Tarcisio Bertone, followed by the presentation of awards to some employees (see following page).

En el 80º aniversario de la Radio del Papa, Concelebración Eucarística en la Gruta de Lourdes, en los Jardines Vaticanos (arriba), presidida por Su Eminencia el Cardenal Tarcisio Bertone, Secretario de Estado, seguida de la entrega de condecoraciones a algunos empleados (página siguiente).

Pour la fête des 80 ans de la Radio du Pape, Concélébration eucharistique à la Grotte de Lourdes, dans les Jardins du Vatican (en haut), présidée par S. Em. le Card. Tarcisio Bertone, Secrétaire d'Etat, suivie de la remise des décorations honorifiques à certains employés (page suivante).



Princess Elettra Marconi, accompanied by Alido Brinzaglia and Fr. Lech Rynkiewicz SJ, visits the Historical Museum of the Radio, set up in the transmitting station built by her father Guglielmo Marconi.

La princesa Elettra Marconi, acompañada por Alido Brinzaglia y el Padre Lech Rynkiewicz SJ, visita el Museo Histórico de la Radio preparado en la emisora construida por su padre Guglielmo Marconi.

La Princesse Elettra Marconi, accompagnée d'Alido Brinzaglia et du P. Lech Rynkiewicz SJ, visite le Musée historique de la Radio se trouvant dans la station construite par son père Guglielmo Marconi.



Pietro Cocco
Assistant of the Director of Programmes and Head of the Webteam
Asistente del Director de Programas y Responsable del Webteam
Assistant du Directeur des Programmes et responsable du Webteam.



Giuseppe Miss
Head of the S. Maria de Galeria workshop - Responsable de la Oficina de S. Maria de Galeria - Responsable de l'atelier de la station S. Maria de Galeria.



Maria Tonceva
Former employee of the Bulgarian Section
Ex empleada de la redacción búlgara
Ex-Rédaction bulgare.

Radio Vaticana-agenda

LITURGIES - Sr. Beatrice Manaparampil
Tel. 39.06.698.83065 litur@vaticradio.va
NEWS-INFORMATIONS-NOTICIAS
Roberto Piermarini - Tel. 39.06.698.83674
sisegre@vaticradio.va
SEDOC - Fr. Georges Cheung SJ
Tel. 39.06.698.83702 sedoc@vaticradio.va
ARABIC - Fr. Talal Yammine OMM
Tel. 39.06.698.84656 arabic@vaticradio.va
ARMENIAN - Robert Artarian
Tel. 39.06.698.83108 narek@vaticradio.va
BIELOUSSIAN - Rev. Alikssandr Amialchenia
Tel. 39.06.698.84001 bela@vaticradio.va
BRASILEIRO - Fr. Cesar Augusto Dos Santos SJ
Tel. 39.06.698.83895 brasil@vaticradio.va
BULGARIAN - Dimitri Ganchev
Tel. 39.06.698.84605 bulgar@vaticradio.va
CESKY - Fr. Milan Glaser SJ
Tel. 39.06.698.83764 ceco@vaticradio.va
DEUTSCH - Fr. Bernd Hagenkord SJ
Tel. 39.06.698.84101 deutsch@vaticradio.va
CHINESE - Fr. Emanuel Lim SJ
Tel. 39.06.698.83187 hym@vaticradio.va
ENGLISH (Europe-America-Asia-Australia) - Seán Patrick Lovett Tel. 39.06.698.84398 english@vaticradio.va
ENGLISH (Africa), KISWAHILI - Rev. Moses Hamungole Tel. 39.06.698.83892 engafrika@vaticradio.va
ESPAÑOL - Fr. Guillermo Ortiz SJ
Tel. 39.06.698.84463 espanol@vaticradio.va
ESPERANTO - Carlo Sarandrea
esperanto@vaticradio.va
FRANÇAIS (Europe -Amérique-Océanie) - Romilda Ferrauto
Tel. 39.06.698.84653 - 698.84527 magfra@vaticradio.va
FRANÇAIS (Afrique) - Rev. Bollang Wen Mewuda
Tel. 39.06.698.83475 francfr@vaticradio.va
HISPANOAMERICANO - Fr. Guillermo Ortiz SJ
Tel. 39.06.698.83673 hispano@vaticradio.va
HRVATSKI - Fr. Vratoslav Halambek SJ
Tel. 39.06.698.83046 hrvat@vaticradio.va
INDIAN - Fr. Louis Xystus Jerome SJ
Tel. 39.06.698.83893 india@vaticradio.va
VIET-NAM - Fr. Joseph Trần Đức Anh OP
tamil@vaticradio.va hindi@vaticradio.va malayalam@vaticradio.va

ITALIANO - Canale ONE-O-FIVE LIVE
Seán Patrick Lovett Tel. 39.06.698.81093
105@vaticradio.va
Orizzonti Cristiani - Rosario Trombone
Tel. 39.06.698.83784 orizzonti@vaticradio.va
Pagine e fogli - Laura de Luca
Tel. 39.06.698.84922 antol@vaticradio.va
JAPANESE - Fr. Wada Makoto OCD
Tel. 39.06.698.83706 japan@vaticradio.va
LATVIESU - Silvija Krivtza
Tel. 39.06.698.84661 latvia@vaticradio.va
LIETUVIU - Jonas Malinauskas
Tel. 39.06.698.83482 lituano@vaticradio.va
MAGYAR MŰSOR - Marta Vertse
Tel. 39.06.698.83883 hun@vaticradio.va
MUSIC - Stefano Corato Tel. 39.06. 698.83792 music@vaticradio.va - STUDIO A Tel. 39.06.698.83982 studioa@vaticradio.va
POLSKI - Fr. Tadeusz Cieślak SJ
Tel. 39.06.698.84602 sekp@vaticradio.va
PORTUGUÊS (Europa-Africa) - Antonio Pinheiro Tel. 39.06.698.83894 porto@vaticradio.va
ROMÂN - Rev. Anton Lucaci
Tel. 39.06.698.84763 prorom@vaticradio.va
RUSSIAN - Rev. Agostino Bohdan Teneta
Tel. 39.06.698.83835 rus@vaticradio.va
SKANDINAVISKA - Anna Charlotta Smeds
Tel. 39.06.698.84078 skan@vaticradio.va
SLOVENSKA - Fr. Ivan Herczeg SJ
Tel. 39.06.698.84654 sloven@vaticradio.va
SLOVENSKY - Fr. Jozef Šofranko SJ
Tel. 39.06.698.83537 slovak@vaticradio.va
SHQIP - Rev. Davide Gjigja
Tel. 39.06.698.84302 alban@vaticradio.va
TIGRINYA - AMHARIC - Abba Ammanuel
Meconen Tel. 39.06.698.83958 amarig@vaticradio.va
UKRAINIAN - Fr. Taras Kotsur OSBM
Tel. 39.06.698.84807 ukr@vaticradio.va
01054 Київ-54, т/с 20. Радіо Ватикан
VIET-NAM - Fr. Joseph Trần Đức Anh OP
Tel. 39.06.698.83214 vietnam@vaticradio.va

RADIO VATICANA PROGRAMMES www.radiovaticana.org - promo@vaticradio.va - tel. 06.698.83551
DIRECTOR: Fr. Federico Lombardi SJ
WORDS: Massimiliano Di Bello, Elisabetta Vitellini Sacconi
GRAPHICS & LAYOUT: Elisabetta Vitellini Sacconi

PHOTOS: Osservatore Romano, Fr. Lech Rynkiewicz SJ
PRINTER: Tipografia Vaticana
Vatican Radio-00120 Vatican City

Radio Vaticana programmes



Madrid, WYD 2011: Benedict XVI receives a garland of flowers from a young Japanese girl during the Welcome Festivities (August 18, 2011).

Madrid, MJM 2011: Benedict XVI recibe una guirnalda de flores de parte de una joven japonesa durante la Fiesta de Acogida de los jóvenes (18 de agosto de 2011).

Madrid, MJM 2011: Benoît XVI recevant une guirlande de fleurs d'une jeune japonaise pendant la Fête de l'Accueil des jeunes (18 août 2011).